



U.S. Fish & Wildlife Service

Deer Flat

Refugio Nacional de Vida Silvestre

Informe 5, March 2013



Achichilique Piquiamarillo / Addison Mohler, USFWS

El CCP/EIS Preliminar está disponible para Comentario Publico

Su Comentario es Importante para Nosotros

El Plan Integral de Conservación Preliminar para el Refugio Nacional de Vida Silvestre Deer Flat (Refugio) y el correspondiente Estudio de Impacto Ambiental (Draft CCP/EIS) están disponibles para revisión y comentario público en nuestro sitio de internet www.fws.gov/deerflat.

Damos la bienvenida a su opinión, y le invitamos a presentar observaciones por escrito antes del 15 de mayo de 2013. Vea la última página de este informe para obtener nuestra dirección de correo y nuestro número de fax.

Analizaremos y responderemos a sus

comentarios y recomendaciones después del término del período de comentarios de 60 días, en el final CCP/EIS. El CCP guiará las acciones de gestión para el Refugio por un periodo de 15 años. Implementación de las acciones descritas en el plan dependerá de la disponibilidad fondos.

El CCP/EIS fue diseñado para simultáneamente proveer al mantenimiento de los hábitats de peces y vida silvestre en el Refugio dirección razonable y científica y experiencias de alta calidad para nuestros visitantes.

El CCP/EIS detalla gestión de hábitats pantanosos, estepas-arbustivas, hábitats ribereños, planicies lodosas, y lugares de vegetación emergente, tal como la gestión de aves migratorias, plantas y animales nativos, y usos públicos. Se comparan cuatro alternativas en páginas 2 y 3, y en las páginas que siguen, se encuentran resúmenes y mapas de cada alternativa. Alternativa 1 muestra la gestión actual, la Alternativa 2 es la alternativa preferida, y las alternativas 3 y 4 amplían las acciones de conservación de la vida silvestre que se encuentran en la Alternativa 2.

Este Informe

Tabla de Comparación de Alternativas.....	2-3
Alternativa 1 (Statu Quo).....	4-5
Alternativa 2 (Alternativa Preferida).....	6-7
Alternativa 3.....	8-9
Alternativa 4.....	10-11
Envíe sus Preguntas o Comentarios.....	12
¿Que Sigue?.....	12

Participación Pública

Comentarios Públicos se deben registrar antes del 16 de mayo 2013

*Jornada de Puertas Abiertas Ocurre en el Centro de Visitantes al Refugio
13751 Upper Embankment Road, Nampa, ID 83686 on . . .*

29 de marzo 2013, de 12pm-3pm y 6pm-9pm 30 de marzo 2013, de 10am-3pm
26 de abril 2013, de 12pm-3pm y 6pm-9pm 27 de abril 2013 de 10am-3pm

Tabla Comparativa de Alternativas del CCP/EIS Preliminar

Tema	1ª Alternativa Gestión Presente	2ª Alternativa Alternativa Preferida	3ª Alternativa	4ª Alternativa
¿Cómo se gestiona el uso público del Refugio para proteger recursos valiosos de pesca y vida silvestre en la unidad Lago Powell?				
Navegación Recreativa	Mantener una zona sin estela en el este extremo del Lago Lowell (Lago).	Mantener una zona sin estela en la parte oriental del Lago entre el estacionamiento numero 1 y el Punto Gotts. Una zona sin estela de 200 metros de ancha desde el borde de la vegetación entre estacionamientos 1 y 8.	Mantener una zona de estela en el estanque oeste desde el mediodía hasta la puesta del sol, con excepción de una zona de aproximadamente 200 metros sin estela en la parte sureña del mismo estanque. Mantener una zona sin estela en el estanque del este. Todos los usos son sujetos a protección de planicies lodosas y vegetación emergente.	Mantener una zona sin estela en el lago entero, a excepción de un área cerrada en el extremo sureste, y las áreas de planicies lodosas y vegetación emergente.
Temporada de Navegación	Lago accesible de 4/15 a 9/30		Lago accesible de 4/15 a 9/20	Lago accesible de 4/15 a 9/20
Protección de Vegetación Emergente	Toda vegetación emergente es accesible al publico	Toda vegetación emergente es accesible al público con excepción de una zona de aproximadamente 500 metros alrededor de activas o históricas áreas de anidamiento de achichiliques durante la temporada de navegación. Tal cierre se mantendría en efecto hasta el 15 de julio del año siguiente.	En Murphy's Neck, se mantendría cerrada durante la temporada de navegación la vegetación emergente desde el estacionamiento 3 al 8, y aproximadamente 500 metros alrededor de activas o históricas áreas de anidamiento de achichiliques	En Murphy's Neck, se mantendrían cerradas todas áreas de vegetación emergente y aproximadamente 500 metros alrededor de activas o históricas áreas de anidamiento de achichiliques
Protección de Planicies Lodosas	Todas las planicies lodosas son accesibles al publico	Cierre por una temporada en el área de aves de costa en el estanque oriente durante temporadas de agua baja (menos de 770 metros)	Se mantendría una zona de exclusión aproximadamente 100 metros de las planicies lodosas en el estanque del este de 7/15 a 4/14.	Se mantendría una zona de exclusión aproximadamente 100 metros de las planicies lodosas en el estanque oeste todo el año
Mejoramiento de Planicies Lodosas	No extracción de arboles en la orilla del Lago	Remover de 5 a 25 acres (2 a 10 hectáreas) de vegetación en la orilla de las planicies lodosas en el estanque del este.		
Ruido	No hubiera límite de decibelios	Hacer cumplir con los limites de decibelios estatales		
Natación	La natación seria permitida en la playa de la Presa del Este tal como en otras partes	Se permitiría nadar únicamente en lugares designados del área de recreación de la Presa Baja y en la Presa Alta	Se permitiría nadar únicamente en lugares designados del área de recreación de la Presa Baja	La natación seria prohibida en el Lago
Acceso y Actividades en Tierra Alta	Se mantendría acceso por caminos y sendas mantenidas con la excepción de casería. Acceso para ejercicios, ciclismo, y jinetearía continuaría.	Actividades dependientes de vida silvestre se permitiría en el área recreativa del este el ano entero. en Gotts Point 2/1-9/30 y en todas las otras áreas abiertas de 8/1 a 1/31. Otras actividades se permitieran únicamente en sendas designadas, Acceso para ejercicios, ciclismo, jinetearía, y paseos con perros con correa continuaría.	Solamente actividades dependientes de vida silvestre se permitirían con la excepción de ciclismo limitado. Únicamente acceso vía caminos y sendas mantenidas seria permitido (con la excepción de casería).	Solamente actividades dependientes de vida silvestre se permitirían. Únicamente acceso vía caminos y sendas mantenidas seria permitido (con la excepción de casería).
¿De qué manera protege el Refugio sus recursos de pesca y vida silvestre valiosos en la unidad Snake River Islands?				
Protección de Anidamiento	Las islas (Snake River Islands) se mantendrían abiertas de 6/1 a 1/31.	La mayoría de las islas del Refugio estarían abiertas para el uso público fuera de la temporada de anidamiento de gansos de 6/15 a 1/31. Algunas islas (presentemente de 4 a 6) abrirían el 1º de Julio, para reducir perturbación a nidos de garzas, gaviotas, y golondrinas marinas.		

Tema	1er Alternativa Gestión Presente	2ª Alternativa Alternativa Preferida	3er Alternativa	4ª Alternativa
¿Cómo provee el Refugio seguro, accesible, compatible recreo dependiente de vida silvestre en el futuro?				
Observación y Fotografía de Vida Silvestre	Mantener existentes sendas e instalaciones	Mantener y agregar sendas e instalaciones de observación (Vea símbolo rosa del mapa).		
Educación Ambiental (EA) e Interpretación	Mantener el existente programa de EA	Ampliar oportunidades interpretativas. Reducir el presente programa prestando énfasis a programas en situ	Modificar el EA conforme los requisitos de maestros y temas relevantes al Refugio	
Área Recreativa Presa Baja (LDRA)	Mantener sendas e instalaciones de LDRA	Modificar el diseño de LDRA, incluir nuevas instalaciones y sendas.		
Cacería Terrestre	Proporcionar cacería terrestre en la Unidad Islas de Snake River (Rio). Cacería de aves en la Unidad del Lago Lowell se permitiría entre Estacionamientos 1 y 8, y desde el límite oriental de Leavitt Tract a la entrada del camino de Greenhurst.		Permitir cacería terrestre en la Unidad Islas de Snake River. Cacería de aves en la Unidad del Lago Lowell se permitiría entre Estacionamientos 1 y 8, y desde el límite oriental de Leavitt Tract a la entrada del camino de Greenhurst. No se permitiría cacería terrestre en vegetación emergente.	Proporcionar cacería terrestre en la Unidad Islas Snake River. No hubiera oportunidades para cacería terrestre en la Unidad Lago Lowell.
Ubicaciones				
Cacería de Aves Acuáticas	Proporcionar cacería de aves acuáticas en la Unidad Islas de Snake River (Rio). Cacería de aves en la Unidad del Lago Lowell se permitiría entre Estacionamientos 1 y 8, y desde el límite oriental de Leavitt Tract a la entrada del camino de Greenhurst.		Proporcionar Unidad Islas de Snake River y en la Unidad del Lago Lowell entre estacionamientos 3 y 8.	Proporcionar Unidad Islas de Snake River y en la Unidad del Lago Lowell entre estacionamientos 3 y 8.
Ubicaciones				
• Limite de cartuchos	escopeta por cazador por día en la Unidad Lago Lowell	No hubiera limite de cartuchos de escopeta.	25 cartuchos de	
• Tipo de cacería	Cacería durante la temporada general	Establecer cacería controlada (Lotería de salida y entrada).	Temporada general de cacería.	
• Cacería Juvenil	Proporcionar en todas las zonas designadas para cacería de aves acuáticas.	Permitir cacería juvenil al este de Estacionamiento 1 únicamente.	Proporcionar en todas las zonas designadas para cacería de aves acuáticas.	Permitir cacería juvenil este del Estacionamiento 1
Cacería de Venados	Temporada de cacería general en la Unidad Islas de Snake River Islands. Cacería controlada en la Unidad del Lago Lowell			
Ubicaciones				
Pesca	Desde la orilla del agua en todo el refugio. Durante la temporada de cacería de aves acuáticas en las Áreas de Pesca A y B.	Acceso a pesca litoral adicional desde senderos designados y muelles (ver mapa). Acceso para pescadores a todas las áreas abiertas del lago. Pescadores permitidos fuera de la pista en la. Área Recreacional todo el año en la Punta Gotts de 02.01 a 09.30, en Murphy's Neck 03.15 a 09.30, en todas las demás áreas desde 08.01 hasta 01.31, y en las zonas de pesca A y B del 10.01 a 04.14.	Proporcionar acceso de pesca litoral adicional desde senderos designados y muelles (Ver mapa). Acceso en todos los espacios del lago. Durante la temporada de caza de aves acuáticas, pesca está restringida a las zonas de pesca A y B y a las nuevas instalaciones de pesca fuera de las zonas de caza.	Proporcionar acceso de pesca litoral adicional desde senderos designados / muelles. Acceso en todos los espacios abiertos del lago. Durante la temporada de caza de aves acuáticas, pesca está restringida a áreas de pesca A, B y nuevas instalaciones fuera de las zonas de caza

Tarifas y Permiso	Tarifa no requerida	Tarifa de acceso no requerida.	Evaluar tarifa de entrada y cuota de lanzamiento para botes
Torneo de Róbalo	Cada otro fin de semana desde LDRA, Entre 4/15-5/13 y 7/10-9/30.		Permitido cada otro fin de semana desde la presa alta del oeste (Upper Dam West), de 7/1 hasta el fin de la temporada de navegación.
Acceso A Gotts Point	Solamente a pie.	Vehículos permitidos conforme implementación de un acuerdo con las autoridades del condado para reducir actividades ilegales.	Accesible únicamente a pie por el estacionamiento a senderos junto a la orilla.

1a Alternativa (Statu Quo)



Alternativa 1 es la alternativa statu quo (sin acción) conforme los requisitos de La Acta de Póliza Ambiental Nacional. Gestión de hábitat y programas de uso público continuarían a niveles presentes.

Gestión de Vida Silvestre y Habitat

Unidad del Lago Lowell

Bajo la Alternativa 1, la gestión de la vida silvestre del Refugio continuaría empleando monitoreo de poblaciones en la unidad Lago Lowell. Gestión de hábitat seguiría centrado en el control de especies invasoras, con restauración limitada. Control de plantas invasoras se llevaría a cabo por personal del refugio y voluntarios usando controles biológicos y químicos.

Una zona de no estela permanecería en efecto al sureste del Estacionamiento 1, y el lago entero cerraría anualmente desde el 1 de octubre-abril 14 para proteger aves invernantes. No se proporcionaría ninguna otra protección para la vida silvestre acuática.

La vegetación emergente a lo largo de la costa de Lago Lowell, que proporciona el control de la erosión, hábitat de anidamiento para somormujos y otras aves, hábitat de

forraje para las aves acuáticas y aves zancudas, tal como hábitat de anidación, alimentación, y crianza para numerosas pesquerías, quedaría desprotegida.

Unidad de Islas Snake River

Gestión de vida silvestre en la Unidad Islas Snake River continuaría a consistir de monitoreo de poblaciones. Debido a limitaciones logísticas y de personal se limitarían esfuerzos de control y/o restauración de especies invasoras en las islas.

Gestión de Uso Publico

Unidad Lago Lowell

Continuarían usos públicos existentes, incluyendo seis usos públicos de prioridad para el USFWS - caza, pesca, observación de la fauna y fotografía y educación ambiental e interpretación. Usos no dependientes de vida silvestre, tal como paseos a caballo, bicicleta, trote, motos acuáticas y motorizado canotaje, esquí acuático, picnic y natación, continuarían.

Bajo la Alternativa 1 existen algunas acciones que cambiarían cuándo, Dónde, o cómo el uso público ocurriría en el Refugio. Casi el refugio entero seguiría siendo disponible para esparcimiento público, incluyendo la observación de fauna, fotografía, trote, caminata (senderismo), paseo en bicicleta, caminando perros con correa, y paseos a caballo.

No se proporcionaría acceso adicional al lago o a senderos. Cacería terrestre

Y acuática serían permitidas entre Estacionamientos 1 y 8, y desde el borde oriental de Gott's Point al borde este de Leavitt Tract.

Un programa de caza de aves acuáticas para jóvenes seguiría actuales zonas de caza. Gott's Point permanecería cerrado al tráfico de vehículos, y oportunidades de pesca limitadas existirían desde el borde alrededor del lago. Los usuarios del lago continuarían a participar en numerosas actividades recreativas sobre superficies del agua.

El Lago se abriría a navegación el 15 de abril y cerraría el 30 de septiembre. Se mantendría la zona de no estela ubicada desde el Estacionamiento 1 hacia al este.

Educación ambiental (EA) continuaría fuera y dentro del Refugio. Contacto entre el público y personal del Refugio quedaría limitado e intermitente debido al pequeño número de empleados.

Oportunidades para visitantes de obtener información adicional durante visitas al refugio permanecerían en gran medida dependientes de la disponibilidad de voluntarios, quioscos y folletos.

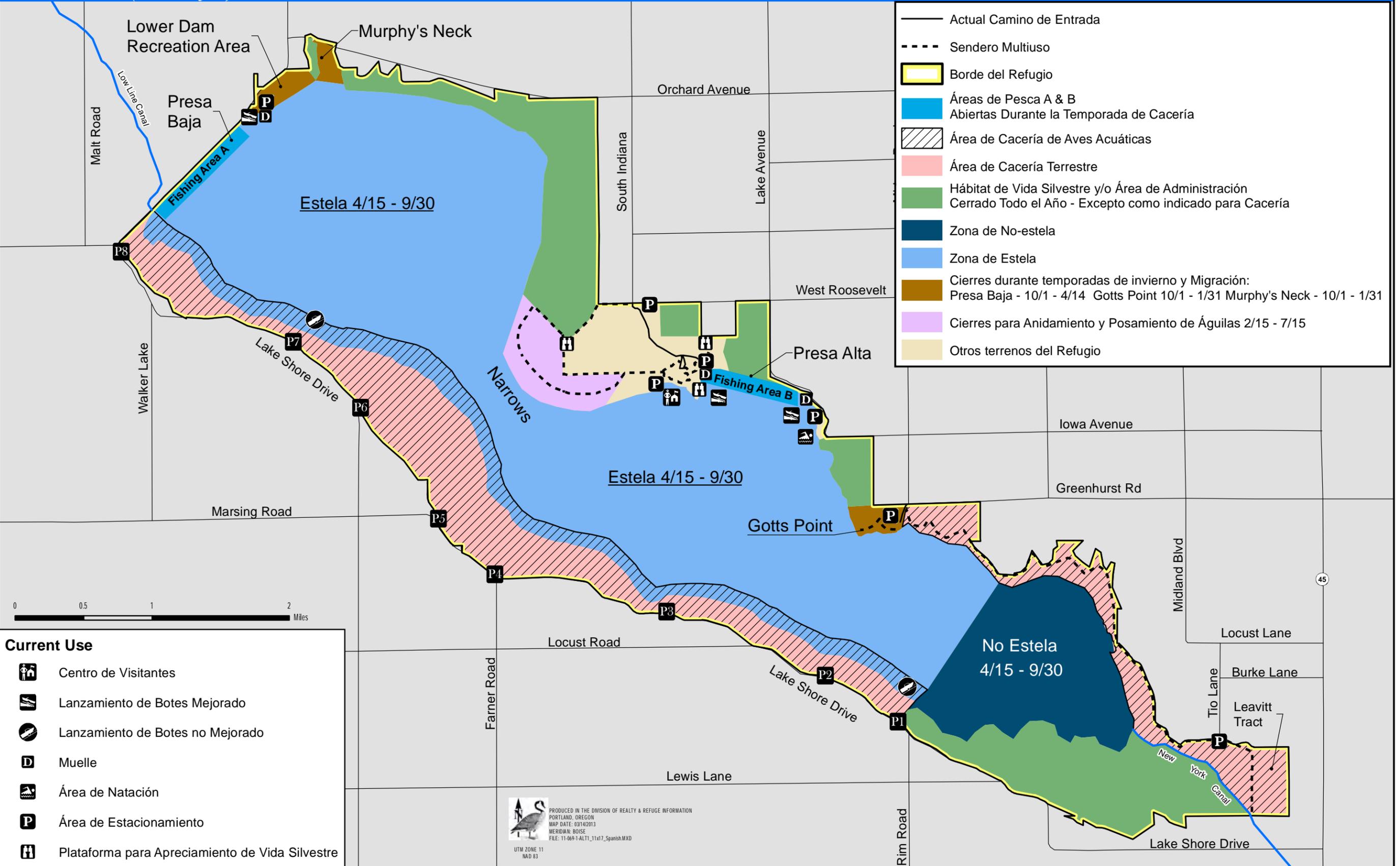
Unidad Islas Snake River

Usos públicos actuales continuarían en la Unidad Islas Snake River incluyendo observación de vida silvestre y caza de venados, animales terrestres y aves acuáticas. La Unidad estaría abierta desde el 1° de junio al 31 de enero para pesca desde la orilla del agua y otras actividades fuera de senderos.



Refugio Nacional de Vida Silvestre Deer Flat | Condado Canyon, Idaho

Alternativa 1 (Statu Quo)



Alternativa 2 (Alternativa Preferida)

Bajo Alternativa 2, nuestra alternativa preferida, cerraríamos hábitats por temporadas para proteger vida silvestre, y proveer casi todas las actuales actividades terrestres y acuáticas.

Gestión de Vida Silvestre y Hábitat

Bajo Alternativa 2 proveeríamos protecciones necesarias para la vida Silvestre que depende del Lago mediante el establecimiento de una zona sin estela de aproximadamente 200 metros a lo largo del lado sur del lago, entre Estacionamientos 1 y 8.

El lago entero seguirá siendo cerrado de 1 octubre hasta 14 de abril anualmente, para aves invernantes y migratorias. Zonas sin estela se establecerían en las angosturas (Narrows). La zona sin

estela en el extremo sureste del lago se ampliaría entre Gotts Point y Estacionamiento 1. En las zonas sin estela, barcos serían permitidos viajar a velocidades que no causan estela, generalmente menos de 5 mph. También cerraríamos algunas áreas por temporadas para proteger aves migratorias tales como colonias de garzas, nidos de águila, y colonias de somormujos con nidos. Objetivos de gestión de vida silvestre y hábitat bajo Alternativa 2 siguen.

- o Mantener 100 acres y mejorar 250 acres de

vegetación emergente a las orillas del agua.

- o Mantener 350 acres y mejorar 560 acres de planicies lodosas para beneficiar aves playeras migratorias.
- o Mantener y mejorar 6,430 acres de hábitat de agua abierta para beneficiar aves acuáticas migrantes, anidaderas, y invernantes.

- o Mantener 520 acres y mejorar 1,200 acres de hábitat bosque ribereño en la Unidad Lake Lowell.
- o Mantener 70 acres y mejorar 85 acres de pantanales fuera del lago para mejorar la calidad del agua y para diversificar hábitats.
- o Mantener 520 acres y mejorar 300 acres de

estepa en la Unidad Lake Lowell para beneficiar migrantes cuitlacoques, verdugos americanos, tecolotes llaneros, y otras especies.

- o Mantener y mejorar de las islas del Refugio a base de cierres estacionales y gestión de hábitat.

- o Mantener terrenos para la cultivación de granos en 250 acres para patos y gansos migratorios y vida silvestre residente.
- o Aumentar el control y monitoreo de especies invasivas.
- o Priorizar el manejo del hábitat en islas biológicamente intactas.

Gestión de Uso Público

Bajo Alternativa 2, ofreceríamos una amplia gama de actividades recreativas para los visitantes del refugio, y protegeríamos la vida silvestre a través de zonas sin estela y cierres estacionales. Prestaríamos énfasis a nuestras seis actividades recreativas de prioridad dependientes de vida silvestre - fauna, caza, pesca, observación de fauna y fotografía, y educación ambiental e interpretación. También mejoraríamos las experiencias de los visitantes al refugio reduciendo el disturbio a la fauna a resultado de actividades recreativas por:

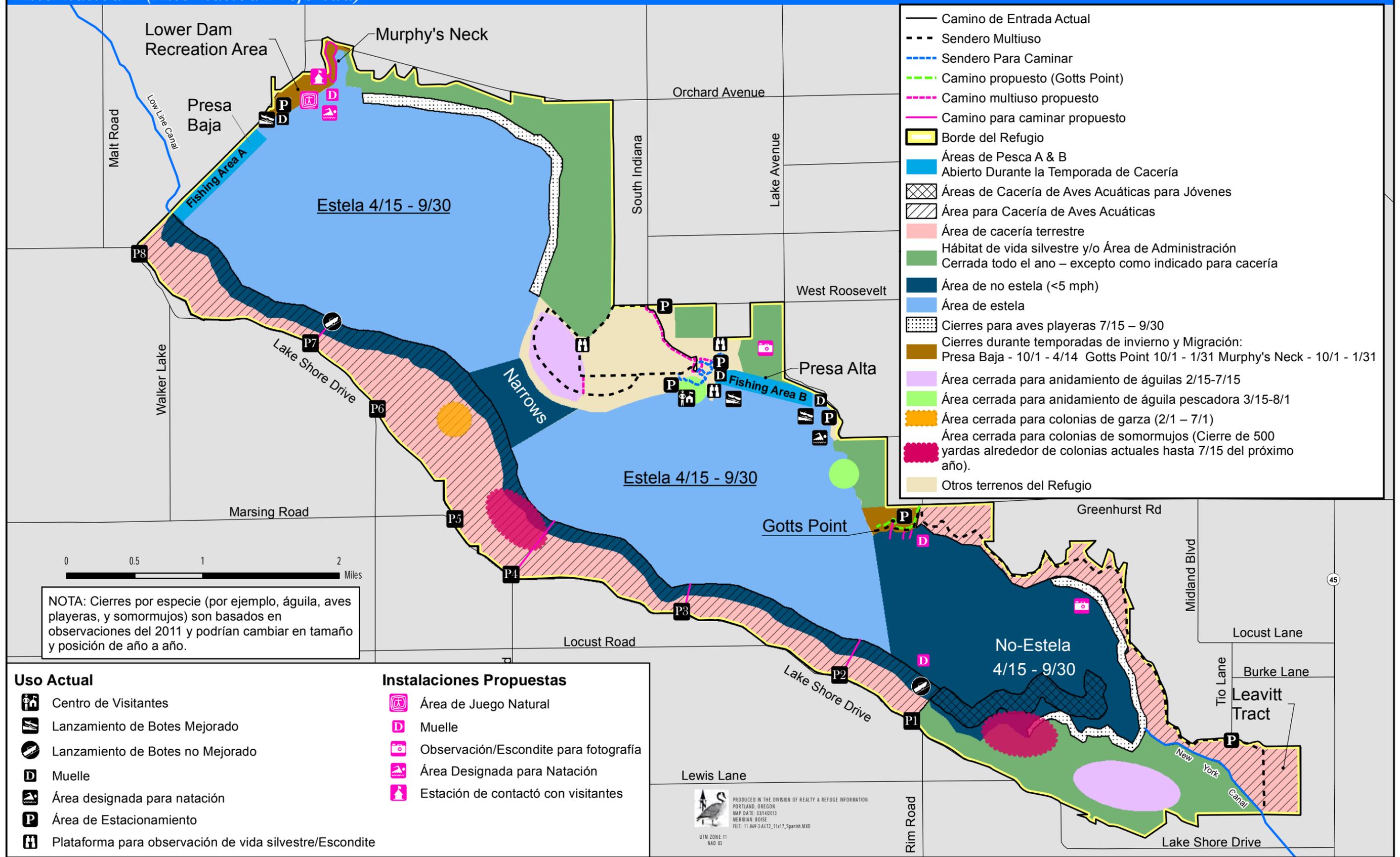
- o Desarrollar una estación de contacto del visitante, nuevas rutas y un muelle de pesca/plataforma de observación el Área Recreativa de la Presa Baja.
- o Mejoramiento de seguridad pública en Gotts Point para acceso vehicular y para mejorar el acceso a la orilla del agua para todos los visitantes.
- o Prestar énfasis a actividades de conservación en programas interpretativos que promueven los propósitos y metas del Refugio y que benefician vida silvestre.

- Proveer áreas de cacería actuales y un área de cacería para jóvenes al sureste del Estacionamiento 1.
- o Cazadores de aves acuáticas serían limitados a 25 casquillos de escopeta por día.
- o Proveer usos dependientes de vida Silvestre sobre rutas todo el año, fuera de rutas en el Área Recreativa del Este todo el año, y fuera de rutas en las áreas recreativas del norte y sur por temporadas.
- o Proporcionar paseos con perro en correa, montar a caballo, ciclismo, y otros usos que no dependen de vida Silvestre en sendas de multiuso únicamente.
- o No proporcionar actividades sobre hielo o en grupos grandes y actividades competitivas que no dependen de la vida silvestre.
- o Permitir actividades que causan estela fuera de zonas de no-estela y zonas estacionalmente cerradas a velocidades superior a 5 mph, en los estanques del este y el oeste desde el 15 de abril hasta el 30 de septiembre.
- o Permitiendo natación solamente en áreas designadas para natación.

- o Abriendo islas para anidamiento de garzas y gaviotas del 1o de julio al 31 de enero.
- o Abriendo todas las otras islas del Refugio desde el 15 de junio al 31 de enero.

Refugio de Vida Silvestre Nacional Deer Flat | Condado Canyon, Idaho

Alternativa 2 (Alternativa Preferida)



- Camino de Entrada Actual
- - - Sendero Multiuso
- - - Sendero Para Caminar
- - - Camino propuesto (Gotts Point)
- - - Camino multiuso propuesto
- - - Camino para caminar propuesto
- ▭ Borde del Refugio
- ▭ Áreas de Pesca A & B
- ▭ Abierto Durante la Temporada de Cacería
- ▭ Áreas de Cacería de Aves Acuáticas para Jóvenes
- ▭ Área para Cacería de Aves Acuáticas
- ▭ Área de cacería terrestre
- ▭ Hábitat de vida silvestre y/o Área de Administración
- ▭ Cerrada todo el año – excepto como indicado para cacería
- ▭ Área de no estela (<5 mph)
- ▭ Área de estela
- ▭ Cierres para aves playeras 7/15 – 9/30
- ▭ Cierres durante temporadas de invierno y Migración:
Presas Baja - 10/1 - 4/14 Gotts Point 10/1 - 1/31 Murphy's Neck - 10/1 - 1/31
- ▭ Área cerrada para anidamiento de águilas 2/15-7/15
- ▭ Área cerrada para anidamiento de águila pescadora 3/15-8/1
- ▭ Área cerrada para colonias de garza (2/1 – 7/1)
- ▭ Área cerrada para colonias de somormujos (Cierre de 500 yardas alrededor de colonias actuales hasta 7/15 del próximo año).
- ▭ Otros terrenos del Refugio



NOTA: Cierres por especie (por ejemplo, águila, aves playeras, y somormujos) son basados en observaciones del 2011 y podrían cambiar en tamaño y posición de año a año.

Uso Actual

- 🏠 Centro de Visitantes
- 🚤 Lanzamiento de Botes Mejorado
- 🚤 Lanzamiento de Botes no Mejorado
- 🚢 Muelle
- 🏊 Área designada para natación
- 🅑 Área de Estacionamiento
- 🏠 Plataforma para observación de vida silvestre/Escondite

Instalaciones Propuestas

- 🏠 Área de Juego Natural
- 🚢 Muelle
- 📷 Observación/Escondite para fotografía
- 🏊 Área Designada para Natación
- 🏠 Estación de contactó con visitantes

PRODUCED IN THE DIVISION OF REALTY & REFUGE INFORMATION
 PORTLAND, OREGON
 MAP DATE: 03/14/2013
 MERIDIAN: BOISE
 FILE: 11-069-3-ALT2_11x17_Spanish.MXD

UTM ZONE 11
 NAD 83

3ª Alternativa



Bajo la Alternativa 3 protegeríamos vida silvestre con establecimiento de una zona sin vela en el estanque oriental y cerrando algunos hábitats por temporadas o permanentemente. Continuarían la mayoría de las actividades en el agua. Ya no se proporcionarían los varios usos terrestres que no dependen de vida silvestre.

Gestión de Vida Silvestre y Hábitat

Se mantendrían cerradas todo el año las planicies con plantas emergentes en la zona conocida como Murphy's Neck dentro de la Unidad Lake Lowell y entre estacionamientos 3-8. El lago entero se mantendría cerrado por temporadas para proteger aves migratorias e invernantes.

Todas las colonias de anidamiento de somormujos (achichiliques) se mantendrían fuera del uso público vía un cierre de 450 metros (500 yardas) alrededor de cada colonia durante la temporada de navegación. Se mantendría un cierre de 90 metros (100 yardas) desde el 15 de julio hasta el 30 de septiembre para proteger hábitats de aves playeras a la orilla del lago desde Murphy's Neck a la angosturas (Narrows). Una zona sin estela de aproximadamente 180 metros (200 yardas) se establecería para proteger planicies con plantas emergentes y vida silvestre hacia el lado sur del estanque oriental. A continuación

objetivos específicos para gestión de vida silvestre y hábitat bajo Alternativa 3.

- Mantener 100 acres y mejorar 250 acres de planicies con vegetación emergente a la orilla del Lago Lowell.
- Mantener 350 acres and y mejorar 560 acres de planicies lodosas para beneficiar aves playeras migratorias.
- Mantener y mejorar 6,430 acres hábitat de agua abierta para aves acuáticas migratorias, anidaderas, e invernantes.
- Mantener 520 acres y mejorar 1,200 acres de hábitat bosque ribereño en la Unidad Lake Lowell.
- Mantener 70 acres y mejorar 85 acres de cuencas pantanosas fuera del lago para diversificar hábitats acuáticos y mejorar la calidad del agua.
- Mantener 520 acres y mejorar 300 acres de hábitat de estepa en la unidad Lake Lowell para el beneficio de aves migratorias tales como cuilacoche verdugo americano, tecolote llanero, y otras especies.
- Mantener y mejorar todas las islas del Refugio a base de cierres por temporada y gestión de hábitat.
- Mantener 250 acres de cultivación de grano para proveer alimento para patos, gansos, y vida silvestre residente.
- Aumentar control de y monitorear plantas invasivas.
- Dar prioridad a la gestión de hábitats que ocurren en las islas con mínimo daño a recursos biológicos.

Gestión del uso Público

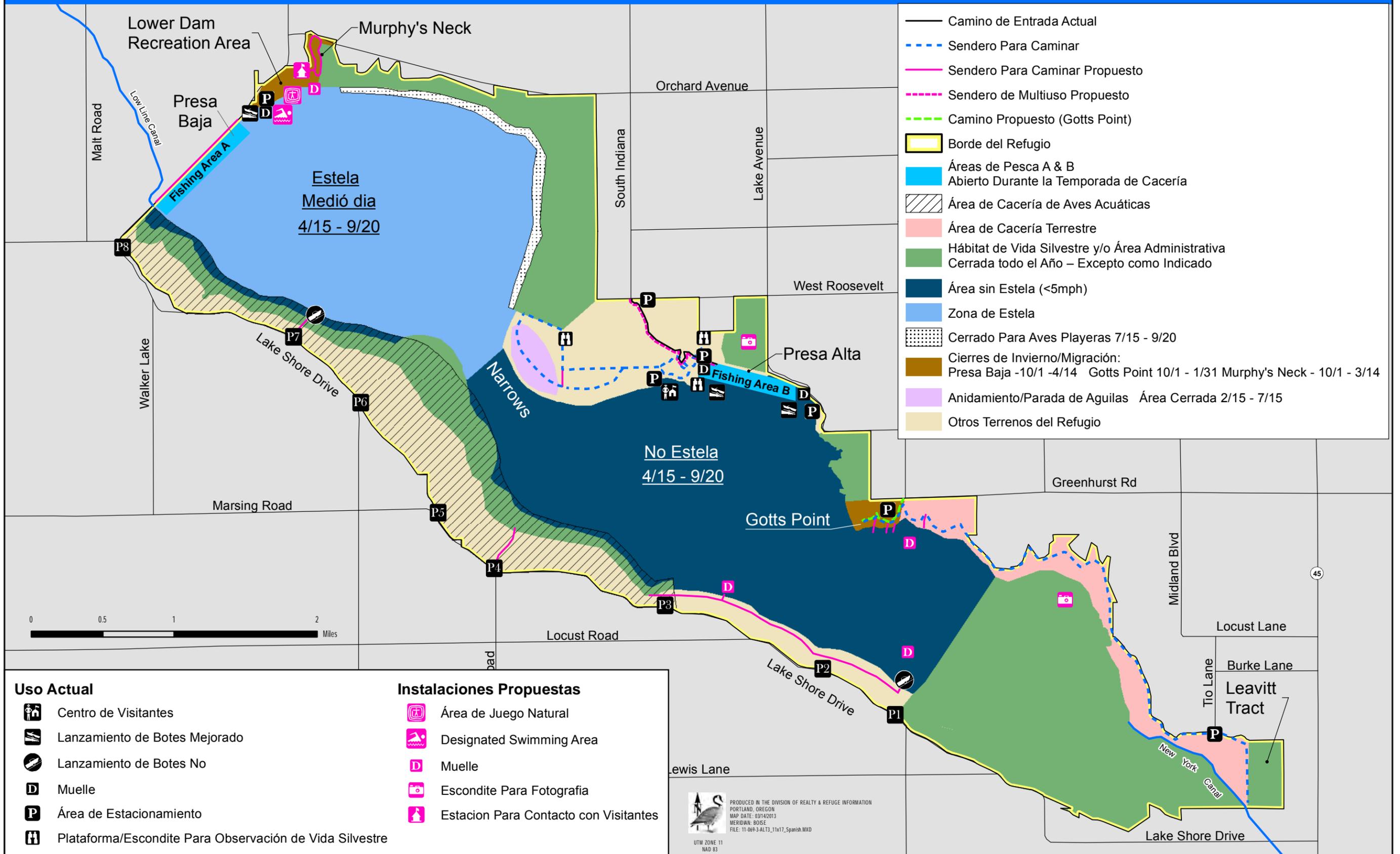
Bajo Alternativa 3, el lago se mantendría abierto desde el 15 de abril hasta el 20 de septiembre permitiendo únicamente actividades que no causan estela en el estanque del este, y con actividades que causan estela permitidas de medio día a una hora antes de puesta del sol en el estanque del oeste. También protegeríamos vida silvestre y mejoraríamos las experiencias recreacionales de visitantes por medio de las siguientes acciones.

- Proveer una nueva estación de contacto con el público, nuevos senderos, y una plataforma de observación y pesca en la area recreacional de la presa baja (Lower Dam Recreation Area).
- Abrir el Punto Gotts (Gotts Point) al tránsito vehicular después de abordar cuestiones de orden público. Mejorar acceso a la orilla del agua para todos los visitantes.
- Dar énfasis al propósito del Refugio y a las metas de programas interpretativos para promover percatación sobre el ambiente y recursos que ocurren en el Refugio. Reducir el número de eventos ambientales fuera del Refugio.
- Separar áreas de cacería terrestre y acuática para mejorar la experiencia de casa en esas áreas. Limitar el número de cazadores de aves acuáticas a 25 casquillos de escopeta por día.

- Terminar la temporada de navegación el 20 de septiembre la calidad del programa de cacería juvenil.
- Proveer usos dependientes de vida silvestre en senderos todo el año.
- Desarrollar un malecón para fotografía y observación de vida silvestre entre estacionamientos 1 y 3.
- Proveer acceso sobre el agua junto al malecón en los dos muelles.
- Proveer otros muelles de pesca como muestra el mapa.
- Descontinuar montar a caballo y paseo de perros.
- Permitir bicicletas únicamente en la senda junta el camino de entrada.
- Proveer natación en la área de recreación de la presa baja (Lower Dam Recreation Area) únicamente, para mejorar la seguridad de y reducir impactos a pescadores.
- Abrir todas las islas donde anidan las garzas y gaviotas de 1 julio a 31 de enero.
- Abrir todas las otras islas del refugio desde el 15 de junio a 31 de enero.

Refugio Nacional de Vida Silvestre Deer Flat | Condado Canyon, Idaho

Alternativa 3



4ª Alternativa

La Alternativa 4 imparte la máxima protección para el hábitat de vida silvestre via el cierre permanente de muchas de las planicies de vegetación emergente y por medio de una zona sin estela en todo el Lago Lowell. Únicamente recreación dependiente de vida silvestre se permitiría en el Refugio.

Gestión de Vida Silvestre y Hábitats

Bajo la 4ª Alternativa continuaríamos cerrando el Lago Lowell al público desde el 1º de octubre al 14 de abril cada año para aves invernantes y migratorias. Cierres de planicies con vegetación y zonas sin estela en todas las áreas abiertas del lago proveería protección adicional para aves que anidan, buscan alimento, y que descansan en agua abierta.

Objetivos específicos para vida silvestre y hábitat en Alternativa 4 a continuación.

- Mantener 100 acres y mejorar 250 acres de la vegetación emergente junto a las orillas del lago.
- Mantener 350 acres y mejorar 560 acres de hábitat de planicies lodosas para beneficiar aves playeras migratorias.

- Mantener y mejorar 6,430 acres de hábitat de agua abierta, para beneficiar aves acuáticas migratorias, anidaderas, e invernantes.
- Mantener hábitat de bosque ribereño en 520 acres y mejorar 1,200 acres en la Unidad Lake Lowell.
- Mantener 70 acres y mejorar 85 acres de cuencas pantanales fuera del lago para diversificar hábitats y mejorar la calidad del agua.
- Mantener hábitat de estepa en 520 acres y mejorarlo en 300 acres para beneficiar principales aves migratorias

tales como cuitlacoche verdugo americano, tecolote llanero, y otras especies

- Mantener y mejorar las islas del Refugio a base de cierres temporales y gestión de hábitat.
- Mantener 250 acres de cultivación de grano para proveer alimento para patos, gansos, y vida silvestre residente.
- Aumentar control de y monitorear plantas invasivas.
- Dar prioridad a la gestión de hábitats que ocurren en las islas con mínimo daño a recursos biológicos.

Gestión del uso Publico

Bajo la 4ª Alternativa proveeríamos un alto nivel de protección para aves migratorias y otras especies cambiando cuando, en donde, y como los usos públicos serian permitidos. Navegación seria permitida a velocidades que no causan estela en todas las áreas del Lago Lowell del 15 de abril al 30 de septiembre. Varias porciones del refugio serian cerrados a todas las actividades públicas (véase el mapa).

El Refugio no proveería usos que no dependen de vida silvestre,

incluyendo montando a caballo, paseos con perro, ciclismo y patinaje sobre hielo.

Bajo la 4ª Alternativa, identificamos las siguientes propuestas para proteger la vida silvestre tal como para mejorar las experiencias de visitantes al Refugio.

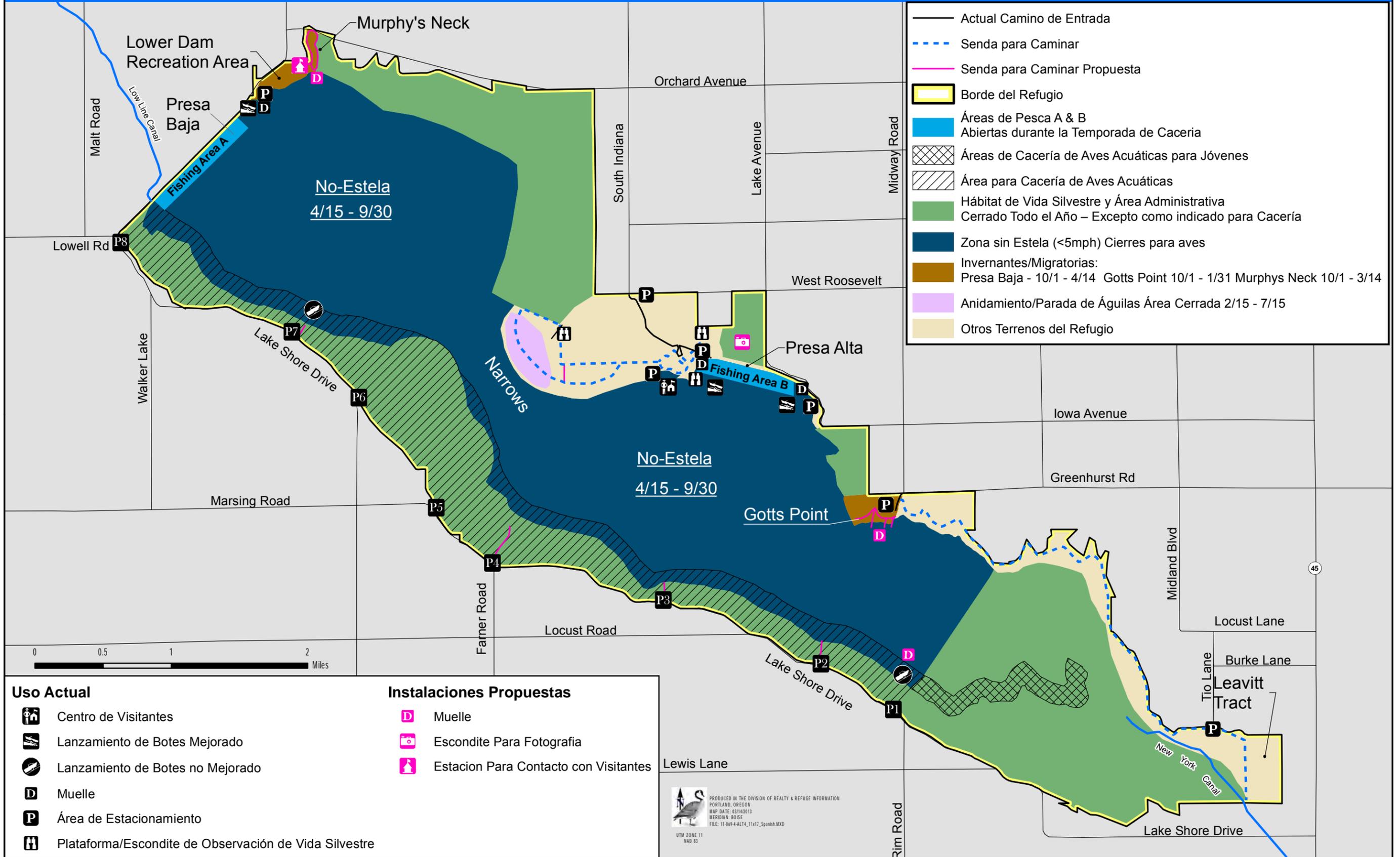
- Desarrollar una estación para el contacto público, senderos, y una plataforma para observación y pesca en el Área del Recreativa de la Presa Baja (Lower Dam Recreation Area).
- Mantener Gotts Point cerrado al tránsito vehicular y proveer a todos los visitantes una senda accesible a la orilla del agua.
- Proveer educación e interpretación ambiental, con énfasis en satisfacción de necesidades locales.
- Implementar un programa

de alcance en el Refugio usando voluntarios.

- Descontinuar cacería de aves terrestres en la Unidad del Lago Lowell.
- Permitir cacería de aves acuáticas en la Unidad Lake Lowell entre los estacionamientos 1 y 8 con un límite de 25 casquillos de escopeta.
- Proveer un programa de cacería de aves acuáticas para jóvenes de acuerdo con regulaciones estatales, desde el Estacionamiento 1 al Canal New York.
- Proporcionar actividades que dependen de vida silvestre en senderos todo el año, tal como observación de vida silvestre y fotografía.
- Dejar de proporcionar actividades que no dependen de vida Silvestre tal como montar a caballo, natación, paseo con perro, y ciclismo.
- Abrir islas para anidamiento de garzas y gaviotas desde el 1 de julio al 31 de enero.
- Abrir todas las otras islas del Refugio desde el 15 de junio hasta el 3 de enero.

Refugio de Vida Silvestre Nacional Deer Flat | Condado Canyon, Idaho

Alternativa 4





Refugio Nacional De Vida Silvestre Deer Flat
13751 Upper Embankment Road
Nampa, Idaho 83686



¿Se ha mudado? Si es así, por favor envíenos su dirección actualizada. Gracias

En Esta Edición:

- *Revisar y hacer comentarios sobre los resúmenes de las alternativas de gestión* identificados en el Draft CCP/EIS
- *Asistir a una jornada de puertas abiertas en el Centro de Visitantes del Refugio*
13751 Upper Embankment Road
Nampa, ID 83686

29 de marzo 12 a 3 pm y 6 a 9 pm
30 de marzo de 10 am a 3 pm
26 de abril de 12 a 3 pm y 6 a 9 pm
27 de abril de 10 am a 3 pm

Envíe sus Comentarios o Preguntas

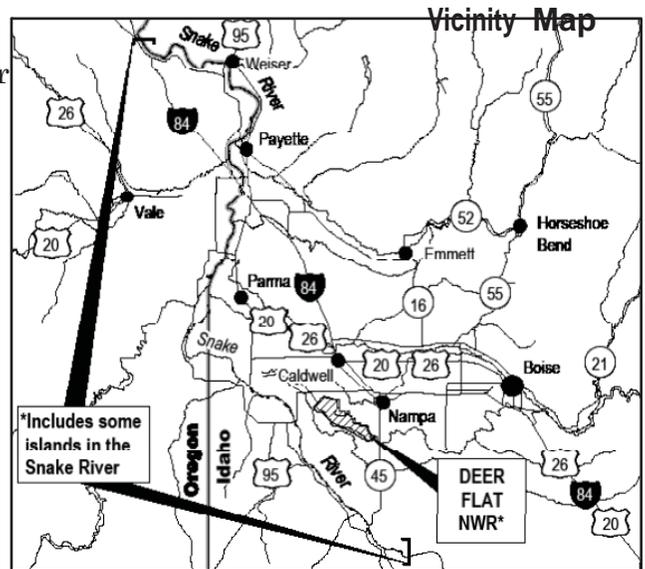
Correspondencia: Jennifer Brown-Scott, Refuge Manager
Deer Flat National Wildlife Refuge
13751 Upper Embankment Road
Nampa, ID 83686

Telefono: (208) 467-9278
Fax: (208) 467-1019
Email: deerflat@fws.gov



Sitio de internet: Visite <http://www.fws.gov/deerflat/> para ver, descargar, o comentar sobre el Draft CCP/EIS.

Bibliotecas Públicas: Copias del Draft CCP/EIS están disponibles en las bibliotecas de los distritos Caldwell, Homedale, Nampa, Payette, Boise, Ada County, y Lizard Butte.



¿Qué es lo que Sigue? Oportunidades para participación pública y Metas Proximas

Jornada de Puertas Abiertas.....marzo 29-30 y abril 26-27, 2013
Ultimo día para comentarios sobre el Draft CCP/EIS.....15 de mayo 2013
CCP/EIS Final con Actualización de Planificación.....Otoño/invierno 2013
Record de Decisión Firmado.....Invierno 2013/2014
Final y Actualización de Planificación distribuidos.....Invierno/primavera 2014